

Caroline Schmidt Hornstein
Das Dilemma der Einbürgerung

Caroline Schmidt Hornstein

Das Dilemma der Einbürgerung

Porträts türkischer Akademiker

Leske + Budrich, Opladen 1995

ISBN 978-3-322-95776-4 ISBN 978-3-322-95775-7 (eBook)
DOI 10.1007/978-3-322-95775-7

© 1995 by Leske + Budrich, Opladen

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Inhalt

Einleitung	7
Saniye Bektaş	16
Migrationsgeschichte	17
Herauslösung aus dem Familienverband	18
Die „cemâatlar“	19
Rückkehr oder Bleiben	21
Erziehung	24
Saniye und ihre Geschwister	25
Rollenerwartungen an Saniye als Frau und Türkin	29
Strategien der Selbstbestimmung	33
Die Verlobung	34
Überlagerung zweier Konfliktlinien: Ehe und Auszug	37
Als Türkin unter Deutschen	39
Der Status als „Ausländerin“	43
Der kulturalistische Blick	45
Das Spiel mit Zuordnungen	48
Einbürgerung	49
Burcu Mahler	55
Biographische Daten	57
Der Weg zur Emigration	58
Die Politisierung	63
Die Schriftstellerin	67
Zwischenbilanz	68

Zugehörigkeit und Staatsangehörigkeit	70
Kultur und Typisierung	73
Interessenvertretung	75
Einbürgerung und doppelte Staatsbürgerschaft	76
Aydın Gültekin	80
Die Auswanderung	82
Kinderjahre – als Türke in einer deutschen Kleinstadt	83
Anpassungsnotwendigkeiten	85
Der Eintritt ins Gymnasium	89
Konfrontation mit den Eltern	92
Die Rolle der „turkish community“	96
Die Assimilierungsfälle	98
Die Spannung der Bikulturalität	101
Die Einbürgerung	103
Einbürgerung in eine Abstammungsgemeinschaft	109
Die Eingliederung von Immigranten im internationalen Vergleich	110
Doppelte Staatsbürgerschaft	117
Das „Staatsvolk“ als Abstammungsgemeinschaft	122
Anerkennung	126
Danksagung	132
Literatur	133